DECISIONE DEL COMITATO MISTO SEE

N. 144/2011

del 2 dicembre 2011

che modifica l'allegato XIII (Trasporti) dell'accordo SEE

IL COMITATO MISTO SEE,

visto l'accordo sullo Spazio economico europeo, modificato dal protocollo che adegua l'accordo sullo Spazio economico europeo, di seguito denominato «l'accordo», in particolare l'articolo 98,

considerando quanto segue:

(1) L'allegato XIII dell'accordo è stato modificato dalla decisione del Comitato misto SEE n. 120/2011 del 21 ottobre 2011 ([1]).

(2) Occorre integrare nell'accordo la decisione 2011/229/UE della Commissione, del 4 aprile 2011, relativa alla specifica tecnica di interoperabilità riguardante il sottosistema «Materiale rotabile — Rumore» del sistema ferroviario transeuropeo convenzionale ([2]).

(3) La decisione 2011/229/UE abroga la decisione 2006/66/CE della Commissione ([3]), che è integrata nell'accordo e deve pertanto essere soppressa dal medesimo,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

Il testo del punto 37g (decisione 2006/66/CE della Commissione) dell'allegato XIII dell'accordo è sostituito dal seguente:

«**32011 D 0229**: Decisione 2011/229/UE della Commissione, del 4 aprile 2011, relativa alla specifica tecnica di interoperabilità riguardante il sottosistema "Materiale rotabile — Rumore" del sistema ferroviario transeuropeo convenzionale (GU L 99 del 13.4.2011, pag. 1).

Ai fini del presente accordo le disposizioni della decisione si intendono adattate come segue.

Al punto 7.7.2.4 dell'allegato della decisione, le parole "e Lituania" sono sostituite da ", Lituania e Norvegia".»

Articolo 2

I testi della decisione 2011/229/UE nelle lingue islandese e norvegese, da pubblicare nel supplemento SEE della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*, fanno fede.

Articolo 3

La presente decisione entra in vigore il 3 dicembre 2011, a condizione che al Comitato misto SEE siano pervenute tutte le notifiche previste all'articolo 103, paragrafo 1, dell'accordo (*).

Articolo 4

La presente decisione è pubblicata nella sezione SEE e nel supplemento SEE della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Fatto a Bruxelles, il 2 dicembre 2011

Per il Comitato misto SEE
Il presidente
Kurt JÄGER

([1]) GU L 341 del 22.12.2011, pag. 85.
([2]) GU L 99 del 13.4.2011, pag. 1.
([3]) GU L 37 dell'8.2.2006, pag. 1.

(*) Non è stata comunicata l'esistenza di obblighi costituzionali.